

1682 Mai 22., Solothurn

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN ROBERT-VINCENT] DE GRAVEL [AN DIE STADT- UND AMTSRAETE, ALT] AMMANN RITTER [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, STATTHALTER [KASPAR] KNOPFLI, [ALT RATS-]SECKELMEISTER [OSWALD] KOLIN, [ALT] LANDVOGT [IM RHEINTAL PAUL] MUELLER UND [KARL] MOOS, ZUG

s. AH 61/80

Original, in franz. Sprache, mit Siegel
AH 61, 152a und 161 - Blatt 152a^V leer

1656 März 15.

SCHREIBEN [DES RESIDENTEN VON VENEDIG], ANTONIO DI NEGRI, AN AMMANN UND RAT VON STADT UND AMT ZUG

s. AH 61/52

Uebersetzung aus dem Italienischen vom Zuger Stadt- und Amtsrat B e a t II. Zurlauben. - AH 61, 162 - Blatt 162^V leer

1669 November 5., Luzern

A

SCHREIBEN VOM [SAV. AMBASSADOREN BENOIT II CIZE, BARON] DE GRESY, AN [STATTHALTER] RITTER [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

"Je suis bien ayse que vous ayéz remarquéz par les lettres que J'ay escrit en recommandation de ... vostre fils [B e a t K a s p a r Zurlauben, der sich damals um Aufnahme in die sav. Fremden Dienste bemühte] le ... desir que J'ay de vous pouvoir obliger et servir tous deux. Je crois que dans un Jour ou deux il arrivera en bonne santé à Turin; Et par les lettres que Je viens de recevoir de S.A.R. [Herzog K a r l E m a n u e l II.] du 26. d'octobre, elle m'escrit qu'elle à encor de temps en temps quelque ressentiment de fievre, J'informay ... vostre fils à son passage par icy de la conduite qu'il faut qu'il aye estant à Turin et asseurement les deux amys ausquels J'ay escrit pour luy, et l'ay recommandéz ne manqueront pas de le servir en amy c'est